

江蘇興化鄉鎮連
廠織振臨時救命團
徵信錄

辛未夏

王元書





A541 212 0012 4988B

目表

目表

序文

興化縣鹽東境圖

振粥始末記

放糧影片

影片小言

職務一覽表

善士芳名

寒衣藥品

辦糧總記

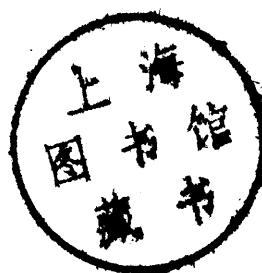
各廠及放糧地名戶口一覽表

各種說明總結

附十八年放錢放糧地名戶口一覽表

附聯廠粥振略言

辦法



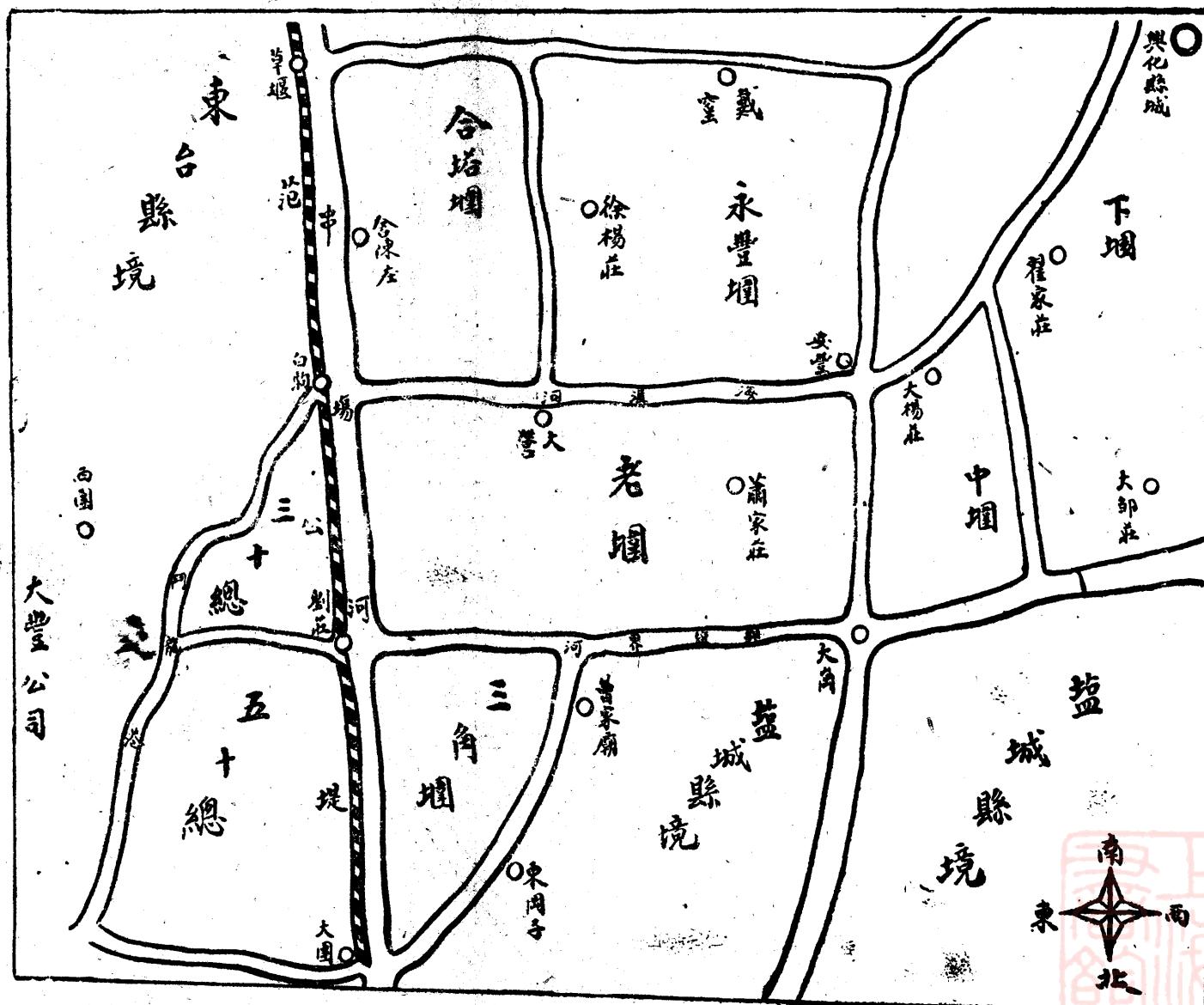
序言

三界無安猶如火宅茫茫孽海長劫沈淪此皆衆生之心造同分之業感由慳貪嫉妒而生情欲瞋愛而有衆業所感惡緣成熟故有刀兵水火風旱瘟疫等災隨業感報自作自受無可逃避故云善惡之報如影隨形也吾人自曠劫以來念念背覺合塵作種種業以致今日受種種苦莫能自拔若再顛倒沈迷遂妄波而不息則宿業愈積而愈深惡果亦愈結而愈大言念及此能不寒心須知眞源湛寂罪性本空若能回光返照背塵合覺歷劫惡業當念冰消六道升沈一心所造耳伏願災難寰區子遺民衆感 善士之救援信 佛法之眞實懲前戒後怖果畏因日行方便時作陰功事事有益於世道人心處處關懷於慈心濟物諸惡莫作衆善奉行則轉黑暗之鄉爲光

明世界變火燄之宅爲清涼寶地不難也於是佛天歡喜鬼神護持
饑饉變爲稻梁干戈化爲玉帛福海無量德星永聚鶴年所馨香而
頂禮也

民國十九年仲秋雲水道人高恆松謹識浙西莫干山蘆花靜室

各地粥廠方位圖



興化鄉鎮粥廠臨時救命團始末記

李二曲先生之言曰天下大根本人心而已矣大肯綮提醒天下之人心而已矣自人心之陷溺惟金錢爲生命甚且以金錢制人之死命終或係累於金錢而莫保其生命水旱災祲刀兵賊盜上天示警再三而人知悔悟者絕鮮雖然金錢萬惡固易斲喪本根而能行時時之方便作種種之陰功者金錢又爲衆善之階梯是在人心之能回向否耳吾興自民十沈災而後十六年軍事蹂躪十七年亢旱爲災饑饉荐臻民生凋敝詎至十八年己巳旱蝗瀉禍相逼而來尤以東南東北各鄉受災爲奇重少壯散四方老弱轉溝壑哀鴻遍野待哺嗷嗷斯固提醒人心之大肯綮也興化設振務分會石常委金聲暨諸委員同具熱忱各區設勸募委會就地勸募羣策羣力以資救

濟並邀鶴年同往申江爲災黎請振於江蘇臨時義振會蒙其主席
王先生一亭黃先生伯雨黃先生涵之暨魏先生梅蓀盧先生紹劉
成先生翌青焦先生樂山諸大委員特垂悲憫俯如所請選任朱先
生仲堅爲興化查放局主任又蒙華洋義振會助振第五區奈災鉅
款艱急難着手而時當雪地冰天飢寒交逼苦難災黎之斷炊待斃
者所在皆是鶴年目睹慘狀愁焉心傷又自慚素遊方外非能富有
金錢唯激於一時不忍之心念振災以救命爲急救命以振粥爲先
遂不度德不量力不惜毀家紓難以捨命者救命跋涉大江南北雖
風雪寒霜有所不避私自挪款購糧提議粥振先於劉莊安豐白駒
戴窑成就四廠以救眉急而度殘冬命其名曰興化鄉鎮粥廠臨時
救命團豈真能救命哉不過求其心之所安而已並求其有感發人

之善心而已庚午入春後蒙陳庭孫善士及劉某善士代募振糧助
款借款又得周楚白楊紀雲朱勉之潘春霆王兆斌諸君不辭辛苦
相助爲理以指導而各區之來索振者境內境外日不暇給於是已
立者助之延長未成者爲之開辦除助東鹽粥振外計成立者十有
四廠按日領粥者合計七八萬衆其隱貧非粥振之力所及須另給
口糧者猶有多數不幾時春暮夏初來源竭蹶羅掘計窮欲炊無米
江蘇義振會之冬振已放春振未來而且流亡續歸飢民日衆青黃
不接生死關頭正千鈞一髮之時幸天無絕人之路忽奉滬電飛來
借款與助款齊集如大旱之霖雨如苦海之慈航俾各廠得以始終
其事數萬災黎苟延一粥於小滿時節得大振而接獲麥收者皆我
老友心師懶菴諸大居士之大雄大力也茲屆功德圓滿回溯今春

慘狀奔走呼號日無暇晷鶴年腦力虧傷元氣受損一俟手續告竣
仍入山中以遂初願不揣謬陋謹略敘其始末以爲記
中華民國十九年仲秋慚愧學人高恆松謹識於

雲溪大覺精舍



興化縣鄉鎮臨時救命團放糧攝影



興化縣鄉鎮臨時救命團放糧攝影

災民影片小言

民國十八年己巳滷水旱蝗吾興受災奇重少壯逃散四方老弱輾轉溝壑哀鴻遍野待哺嗷嗷風雪嚴冬飢寒交逼延至庚午春青黃不接流亡續歸生死交關無可覓活松不忍坐視既奔走於大江南北私爲設法挪款自冬徂夏逐漸推廣粥振于各災區名曰興化鄉鎮粥廠臨時救命團然猶有隱貧自愛不能出面之苦人窮鄉僻壤前未列入災區振款向隅糾紛莫解有非大振及粥廠之力所能顧及者復備玉穀米大麥各若干擔以救命不救貧爲主義查戶給票隨時隨地以散放非敢謂力能普及無所缺漏也惟願盡人心以合天心與諸大同胞共相勸勉庶此後永脫苦難而共享豐年也幸甚用攝此影以留紀念

雲水野人鶴年高恆松謹識

興化鄉鎮粥廠臨時救命團職務一覽表

監督	魏梅蓀	石金聲	劉少軒	陳叔仁	趙一褒	楊雨蓀
文牘	楊雪門	趙一褒	楊泗丞	潘春霆		
會計	潘春霆	周楚白				
財務	陳叔仁	劉少軒	錢石泉	周楚白	潘春霆	
調查	楊紀雲	周楚白	朱勉之	王兆斌	萬朝真	東天照
	楊膏臣	王景勛	楊興冕	李少銘	柏維翰	錢致祥
糧務	周楚白	朱勉之	顧樹森	楊紀雲	魯伯鴻	魯秀生
巡察	王兆斌	趙仲璜	束滌泉	朱勉之	沈靜亭	潘禹臣
採辦	顧樹森	魯秀生	吳國祥	王筱榮		
書記	周楚白	陳仁山	魯秀生	薛玉卿		
經理	高鶴年					



興化鄉鎮臨時救命團振粥廠收支清冊

收入項下

- 一收江蘇臨時義振會興化查放局朱主任仲堅手 補助銀洋貳仟元
- 一收安徽汪蟾清居士 樂助銀洋壹百伍拾元
- 一收浙江沈心師居士 樂助銀洋玖百元
- 一收浙江沈志清居士 樂助銀洋壹百八拾元
- 一收浙江沈佩英居士 樂助銀洋壹千元
- 一收浙江王一亭居士 指助濟急銀洋壹百伍拾元
- 一收浙江王金源淨善士 指助濟急銀洋伍拾元
- 一收浙江謝泗亭善士 樂助銀洋壹百元
- 一收上海孫仲良善士 樂助銀洋伍元
- 一收菇蘇李八不居士 樂助銀洋伍元
- 一收上海趙雲韶居士八不居士手 樂助銀洋拾元



一收上海潘德厚善士饑菴八不兩居士手

一收上海麥妙一善士

一收上海梁衍逢善士

一收上海隱名氏善士

一收上海簡慧明善士

一收上海簡陸氏善士

一收上海隱名氏善士

一收上海張自勇善士

一收上海楊氏善士

一收上海廖貞榮善士

一收上海徐冠南善士心師居士手

一收興化縣振務分會

一收興化隱名氏善士

興化慶松堂手

樂助銀洋壹千貳百元

樂助銀洋壹百伍拾元

樂助銀洋伍拾元

樂助銀洋伍拾元

樂助銀洋伍元

樂助銀洋伍元

樂助銀洋捌拾元

樂助銀洋貳拾元

樂助銀洋伍元

樂助銀洋拾元

樂助銀洋伍百元

補助銀洋壹千元

樂助銀洋伍百元

一收興化義記善士

徐大善士手

一收興化仁記善士

樂助銀洋貳百元

一收興和記善士

樂助銀洋壹百元

一收興化隱名氏善士

怡怡堂手

樂助

大麥伍百壹拾四担每担五元四角化洋貳千七百七拾五元六角

一收興化劉仲善堂善士

樂助大麥貳擔化洋拾元另捌角

一收興化劉介記善士

樂助大麥三擔化洋拾六元貳角

一收興化劉正善善士

樂助大麥貳擔化洋貳拾柒元

一收興化黃良英善士

樂助大麥五擔化洋貳拾柒元

一收隱名氏善士

王宣文手

樂助銀洋陸元

一收浙江吳介卿善士

樂助銀洋伍元

一收上海淨土侍者

黃涵之關炳之二居士手

指助銀洋陸百元

一收蘇州留韻義莊

沈心師居士手

指助銀洋伍百元

一收上海姚慕蓮居士

沈心師居士手

指助銀洋伍百元

一收上海不留名善士八不襄山二居士手

指助銀洋伍拾元

一收上海德浩上人王一亨居士手

指助銀洋壹百元

一收上海坤諦大師又手

指助銀洋伍拾元

一收浙江謝泗亭善士沈心師居士手

指助銀洋伍拾元

一收湖南聶雲台善士八不居士手

指助銀洋伍百元

一收聶府職工諸善士

指助銀洋伍百元

一收浙江沈紫萱善士沈心師居士手

指助銀洋四拾捌元

一收南京不留名善士魏梅蓀先生手

指助銀洋壹百元

一收上海詒德堂善士沈心師居士手

指助銀洋壹千元

一收浙湖救度室善士又手

指助枯骨塔銀洋壹百元

一收上海懺庵居士

指助銀洋伍千元

一收隱名氏三善士智靜了因仁本三女士手

指助枯骨塔銀洋壹百伍拾元

一收了因緣二善士

指助枯骨塔銀洋拾五元



一收白駒李少銘善士

樂助銀洋壹伯元

一收魯伯鴻善士經募 東台隱名氏劉姓吉手貳拾元 王總場長太太拾七元 周

陳氏拾元 王明德五元 吉李氏 隱名氏 隱名氏各貳元 王慈修 焦再

圓各乙元 總共樂助銀洋陸拾元

一收劉少軒善士經募 隱名氏叁百元 隱名氏貳百元 吳致和 隱名氏各壹百

元 劉何氏 黃炳孫 黃炳手 隱名氏 隱名氏 劉何氏 喬佩孚各五拾

元 隱名士 隱名氏 王益三各四拾元 隱名氏 隱名氏各叁拾元 徐王

春 源和典各貳拾元 劉子高 陳適劉各拾五元 陳海平 卜翔之 趙冰

心 黃孫氏 匯泰典 韓李氏各拾元 謝新八元 施惟忠 周文英 劉天

璧 吳檉 吳梅 張乃恆各伍元 陳德靜七元 吳國金 田

鳳山 洪適吳 陳觀一 史家餘 曹懷津 卞依亭 史加銀 孫子實各叁

元 胡有林 陳宏鼎 孫慕仁 駱天應 于適紀 張玉屏 戴耀祖 劉子

香各貳元 吳萬恆 黃兆雲 黃兆陽 李致祥 駱桂根 李明遠 婁恆安

胡鳳陽 鄭煌遠 鄭柔遠 盛從信 張址 楊瑞麟 解魏氏 徐德明 吳
適戎 張戴氏 王適顧 喬適顧 孫端仁 盧守真 繆興仁 劉煥如 魏
適劉 周思善 戎適胡 戎孫氏 陳適楊 戎趙氏 劉孫氏 張文學 高
成仁 張傳仁 陳適沈 邵潤大 張瑤之 沈邦俊 鞠德培 杜雲卿 杜
適楊 李俊愷 翁適岳 江寶璠 王玉璽 劉仁林 劉景新 陳適劉 王
依貞 王志盛 史德堂 陳適夏 唐樂道 陳守約 樊明心 唐適孫 杜
連慶 趙天魁 于適張 陳黃氏 翁金鰲 江振鎧 劉學登 劉金林 劉
依貞 吉爻謙 陳連珠 田祖澤 周昌渭 沈贊宸 陳維信 潘實秋 周
味白 卞適顧各壹元 蘇貞修六角八分 黃德立 王率性 阮潤生 楊民
卿各五角 徐顧氏 張適楊 金長庚 高適王 各叁角叁分總共樂助銀洋
壹千五百貳拾玖元

以上糧欵化合統共收入銀洋貳萬柒千壹佰零貳拾壹元陸角

收入棉衣藥品項下

一收上海濟生會王一亭居士手樂助新棉衣壹百件交劉莊紅會散放

一收黃涵之善士樂助吹喉神散二陰瘧疾丸神效痢疾散三合濟生丸各壹百付

一收陳伯良
叔仁善士合助棉衣壹百玖拾件

一收劉少軒善士樂助棉衣壹百件

在安豐劉莊白駒戴箸由江蘇義振會散放

一收劉少軒善士樂助棉衣壹百五拾件

交安豐下圩戴箸粥廠散放

一收上海沈心師居士願助婦女淨土院新棉衣貳百件又由院撥助劉莊紅會散放壹

百貳拾件又老圩王兆斌善士手散放四拾件又二角圩徐彩元善士手四拾件鹽城張仁明拾貳件伍祐貳件鹽城逃難客共捌件以上零件由淨土婦女院捐出

以上棉衣藥品不另支賬

支出項下

糧總

一支補助各粥廠十九年春振玉穉壹千另陸拾壹担叁斗五升每担價洋捌元三角四分五厘計化洋捌千捌百伍拾柒元另貳分貳釐

一支補助各粥廠十九年春振大麥陸百陸拾捌担每担價洋伍元四角貳分貳厘計化洋叁千陸百貳拾壹元八角九分六釐

一支補助各粥廠十九年冬二十年春振禾稻四百柒拾伍担每担價洋五元五角貳分計化洋貳千陸百貳拾貳元

一支補助南六灶粥廠二十年春振元麥四拾柒担七斗五升每担價洋八元三角六分二厘計化洋叁百玖拾玖元貳角八分五厘

附列補助各粥廠振糧一覽表

廠別	玉穉數	合 洋 數	大麥數	合 洋 數	禾稻數	合 洋 數	元麥數	合 洋 數
劉莊市	貳〇六石九斗	二千貳三十六元六角三分	無	無	貳二十石	貳貳三元四角	無	無
曰駒鎮	無	無	二貳十四石	二千五百二十六元六角六分八厘	六拾石	壹貳十二元二角	無	無
安豐市	捌拾石	貳貳十七元六角零分	玖拾五石	五百一十五元〇角分	貳拾担	貳一十九元〇角	無	無
大營鄉	九十八石四斗	八貳三十二元一角四分八厘	二百四十四石	七貳十九元〇七角六分八厘	無	無	無	無

中壩	戴溪市	貳拾五石	三萬六元六角三分	一百一十五石	壹萬三千元六角三分	六十五石	壹萬六元六角	無
下壩	翟家莊	壹百五十石	二千三百零二元七角五分	拾石	五十四元二角二分	五十石	壹七十六元	無
中壩	大楊莊	壹百石	八百三十四元五角	拾石	五十四元二角二分	無	無	無
上壩	老蕭家莊	壹百石	八百三十七元一角	拾石	五十四元二角二分	無	無	無
左壩	水豐村	伍拾石	壹三元九角四分	拾石	五十四元二角二分	無	無	無
右壩	舍陳莊	伍拾石	壹十七元二角二分	拾石	五十四元二角二分	無	無	無
中壩	水楊莊	壹百石	壹三元九角七分	拾石	八十一元三角三分	無	無	無
大團鄉	二貳六石七斗	壹百石	一百八十九元七角七分	無	無	無	無	無
大鄒莊	四拾石	三百三十三元八角	無	無	無	無	無	無
曹家廟	四十六石	壹元三元八角七分	貳拾担	壹〇八元四角四分	拾石	壹元二角	無	無
鹽新發鄉	貳拾八石	壹三元六角六分	伍石	二十七元一角一分	參拾石	壹元六角	無	無
屬大崗鎮	拾石	八十三元四角五分	無	無	無	無	無	無
東草堰市	無	拾五石	八十一元三角三分	五拾石	壹七十六元	無	無	無
西團鎮	無	無	無	柒拾石	貳六元四角	無	無	無
南門	龍港	無	無	無	無	無	無	無
十八職	計一千六十二石三斗五升	壹萬七元二分二厘	五百六十六石	壹萬三千元九角六分	四百七十五石	三千壹十三元	四千七百七斗五升	壹九九三元九角八分五厘

一支十九年春查放急振玉穀捌拾壹担捌斗每担價洋八元三角四分五厘計化洋六百八拾貳元六角貳分壹厘

一支十九年春查放急振大麥貳百另六担八斗貳升每担價洋五元四角二分二厘計化洋壹千壹百貳拾壹元三角七分八厘

一支二十年春查放急振元麥四拾八石九斗二升五合每担價洋八元三角六分二厘計化洋四百另九元壹角壹分壹厘

附列查放急振戶口糧數一覽表

地別	戶數	大口數	玉穀數	合洋數	大麥數	合洋數	元麥數	合洋數
老東三圖	一百五十七	六百二十三	七十七石五斗	二萬六元〇三分七厘	二拾石三斗	二百五十一元四角六分九厘	無	無
三角壠	九十八	四百一十六	七石四斗	至一元七角五分八厘	貳十六石七斗	二萬四元七角六分七厘	無	無
五十總	三百二十五	八百三十二	三三石七斗五升	三萬三千三元九分六厘	二十石〇四斗	一百十元〇六角二分二厘	無	無
三十總	四百一十八	一千零一十五	五石七斗五升	四七元九角八分三厘	二十三石四斗八斗	四萬六元六角六分五厘	無	無
開九處	六十五	三百零四	十八石四斗	二萬三千五百四分八厘	三石六斗二升	三三元八角四分七厘	無	無
二南鄉	二十四	二百三十五	無	七石四斗二升	六十二元九角六分二厘	無	無	無

小團鄉	五十一	三百〇一	無	無	無	無	九石七斗三升五合	八十一元四角〇四厘
楚園鄉	二十二	二百〇四	無	無	無	無	五石七斗二升	四十七元八角三分
北灶鄉	七十八	三百二十三	無	無	無	無	十五石〇六升	二三十五元九角三分二厘
仁風鄉	六十七	三百五至	無	無	無	無	六石	五十一元〇一角七分二厘
慶龍鄉	六十六	三百四十九	無	無	無	無	五石	四十一元八角壹分
計	二千二萬零二千五百零六十二石八斗	資元三元一角三分一	八厘	三萬零石八斗三千一百五元一角七分	四萬八石九斗二升五	四萬九元一角一分二厘	合	

一支補助劉莊紅十字分會埋骨項下，每担價洋五元五角貳分，計化洋貳拾

柒元陸角

一支補助劉莊慎修堂埋骨項下，每担價洋五元五角貳分，計化洋貳拾

陸角

一支各廠分折大麥拾壹担，每担價洋五元四角貳分貳厘，計化洋柒拾元另四

角三分乙厘

一支各廠分折玉秫捌担，每担價洋五元四角四分五厘，計化洋柒拾元另四

分貳厘

一支培損塔基土工福食
一支各廠分折稻每石價洋五元五角貳分計化洋貳拾柒元六角
一支鼠耗分折元麥三石三斗貳升五合每石價洋八元三角六分二厘計化洋貳拾柒元八角另四厘

玉穉壹千壹百五十一石五斗九升計化洋玖千陸百拾元另另七分四厘
以上統 大麥捌百八十五石八斗貳升計化洋四千八百另貳元九角壹分六厘

共支出

稻五百石計化洋貳千七百六拾元整

附列經辦振糧數目及先後價值一覽表

經辦人 類別	担 數	款 數	扯 價
興化王春源行	玉穉	陸百伍拾七担貳斗五升	五千四百六拾壹元零七分九厘
劉莊恆泰昌行	玉穉	貳百八拾伍担六斗九升	貳千叁百六十叁元貳角四分五厘
劉莊余長榮行	玉穉	捌拾五担陸斗五升	八元貳角七分八厘
劉莊朱豫豐行	玉穉	壹百壹拾六担	柒百拾捌元五角六分
		壹千零零七元壹角八分九厘	捌元叁角九分
		八元六角八分叁厘	

魯伯鴻君手	玉穖	柒担	八元五角四分五厘
劉莊恆泰昌行	大麥	貳百零六担八斗二升	壹千壹百四十九元四角二分五厘
劉莊源隆祥行	大麥	五担	五元五角五分八厘
樊川劉少軒君手	大麥	壹百肆拾担	貳拾柒元九角
各善士助來	大麥	柒百四拾貳元	五元五角八分
興化聚成豐手	糙稻	五百担	五元四角
劉莊恆泰昌行	元麥	一百担	五元五角貳分
總計		壹千壹百五十一石五斗九升	捌百叁十六元貳角
		玖千陸百拾元零零七分叁厘	八元叁角六分貳厘
		肆千捌百零貳元九角二分五厘	五元四角二分二厘
		二千七百六十元	五元五角二分
		八百叁拾六元二角	八元叁角六分二厘
		元麥	八元叁角六分二厘
		壹百担	八元叁角六分二厘
說明		玉穖每石重量乙百六十八斤大麥每石重量乙百二十斤糙稻每石重量乙百叁拾二斤元麥每石重量乙百七十斤均係蘇砝十四兩八錢爲斤但每担扯價間有絲毫強弱故總計難免分厘之差所有買進糧款與支出數目符合一併聲明	八元叁角六分二厘

錢總

一
支
補
助
各
粥
廠
十
九
年
春
振
銀
洋
壹
千
捌
百
伍
拾
叁
元
六
角
六
分
貳
厘

附列補助各廠振款一覽表

廠	別	款	數	大	園	鄉	十元零三角
劉	莊	市	二百零四元五角二分	鹽	曹	家廟	卷拾六元一角七分
白駒鎮	七百九十二元零二分三厘	屬東	曹	家廟	卷拾六元一角七分		
安豐市	叁百元	屬西	曹	家廟	卷拾六元一角七分		
戴窯市	陸拾元	屬塗	塗	塗	塗	塗	塗
大營鄉	四十元零六角四分九厘	市	二百元	市	二百元	市	二百元
總計九廠計助洋一千八百五十叁元六角六分二厘							

附列救濟隱貧戶數一覽表

一
支
救
濟
隱
貧
急
困
銀
洋
叁
百
陸
拾
叁
元

朱 勉 之	高 鶴 年	經 手 人	戶 每 一 數
一	十五	戶 每 二 數	戶 每 三 數
四	七	戶 每 三 數	戶 每 四 數
六	十二	戶 每 四 數	戶 每 五 數
五	五	戶 每 五 數	戶 每 八 數
	五	戶 每 八 數	戶 每 十 數
	一		備
一		鳏寡孤獨貧病老弱缺	註
資還鄉者十餘	失業者一流寓劉莊無	乏川資等	

說 明	朱 慶 林	十九戶	三十二戶	三十一戶	十六戶	九戶	一戶	七戶	一百二十五戶
		十九元	六十四元	九十三元	六十四元	四十五元	八元	七十元	銀洋三百六十三元
（說明）									

一支劉莊市振粥廠基金銀洋叁仟元整

（說明）此項由江蘇臨時義振會王主席一亨與大施主懶庵詒德堂商定指助婦女淨土安老院口糧鶴年見地方乾枯貧苦太深若不設法救濟將來不堪設想故此屢次懇求將此項移助地方冬春二振粥廠基金仍由婦女淨土安老院管理典置田產每年除籽種修由風車各項外公議佑作撥助稻肆拾石由院主持妥交地方公正善士多安春設廠施粥永遠不得移作別用。

一支購買藥品分送各災區及沿途等處銀洋貳百柒拾玖元

黃涵之善士樂助藥品在外

（說明）十八九年難民多食野草不無含有毒質故春夏間發現病疫特購應用藥品計壹百七十九元隨地施送有胡慶餘雷允上黃祥華保太和胡文豹太和堂衍澤堂等發票又二十年春劉白西閩流行腦膜炎時症特購紫金錠計五十元又購應時藥品五十元請善友施送外聚成豐稻內除費多卅貳元購藥沿途施送未及入帳

一支建造通榆省道鹽台段沿途枯骨塔十一座計銀洋肆百肆拾元

劉莊婦女淨土安老院助磚壹萬塊未入帳

（說明）劉莊紅十字分會代辦南北郊兩座大小圓兩座計洋壹百陸拾元白駒存仁堂代辦南北郊五座計洋壹百八十元草塗懷德堂代辦南北郊兩座丁溪壹座計洋壹百八十元

一支補助劉莊市育嬰堂銀洋壹百陸拾元

（說明）連年荒歉經費不敷

一支補助劉莊市因利局母金銀洋壹百元

(說明)連年匪亂小民失業原有母金不敷轉輸

一支補助安豐市大橋銀洋壹百玖拾伍元

(說明)年久未能竣工因此協助完成

一支掩埋貓狗工資銀洋捌元

(說明)人民饑餓流離貓狗故多餓斃

一支壩口撩淺修橋工料銀洋肆拾元

(說明)劉莊西南隅開壩口建木橋與飲料灌溉有關特為修築撩淺救濟次春閉口等費

一支門龍港上茄渡口置造渡船一隻工料銀洋五拾元

(說明)該處渡船破壞駕渡時危險已極據云大豐公司西岸外鬪龍港內原有渡船五隻皆係破漏難濟去秋會淹斃行客六人鶴年自愧力薄故僅就上茄渡口改造新船一隻其餘各船尙望大豐公司諸君子大發慈祥或造新船或架橋梁以利行人而免覆沒則功德無涯矣

一支各粥廠災民影片銀洋壹百玖拾捌元七角八分

(說明)十六廠正副片共一百十四張又義振會在六區放款暨本團放糧各有攝影一則效鄭俠繪流民之圖以便乞振則留紀念於後聞者見者發慈悲心普度衆生利人自利則功德無涯矣

一支往來川資旅費銀洋叁百伍拾貳元五角貳分

(說明)經理八至上海十數次興化又往來巡視各地粥廠及各職員往來川資

一支調查巡察各職員舟車費用銀洋柒拾元另八角

(說明)職員周楚白楊紀雲萬朝真王兆斌束滌泉李少銘束子高李紹先等查放急振舟車費用惟萬君朝真轉將該費改振極貧

一支解款匯水銀洋拾陸元

(說明)由東台泰成錢莊匯交興化聚成豐二千五百元

一支裝運振糧水足挑力銀洋玖拾玖元六角六分

(說明)除各廠自給外運姜塗樊川大麥水腳五十七元興化稻水足三十元餘爲挑夫腳力

一支電報電話及翻譯專力銀洋壹百拾四元貳角三分

(說明)交通部免費執照未發前報費約六十元既發後僅給劉局翻譯費四十元餘爲電話專力

一支招待應酬費用銀洋壹百另壹元七角三分

(說明)除劉莊粥廠報銷帳內先後兩次招待外諸友及振會往來等費

一支獎給工人湯菜早茶及走使足力銀洋叁拾柒元貳角九分



(說明)除各廠發給工資外特別獎給以勞辛苦

一支郵票信紙墨竹布及其他等物銀洋伍拾六元七角九分

(說明)內有大團粥廠鐵鍋二只又災民片影玻璃鏡匡留作紀念

一支補助劉莊西北隅大橋銀洋壹仟元

(說明)劉莊西北串場河舊有進谷橋自民十大水冲坍後連年荒歉未克興修往來行人非駕渡不可庚午春荒奇重鶴年承辦粥廠見西北鄉災民渡河領粥者日必數千人船小人多擁擠異常危險萬分爲此屢商求諸上善人并請石金聲先生證明懇將指助淨土婦女安老院之款移撥千元爲此橋倡鄉鎮紳民聞之歡喜無量現已組織修橋委員會同心協力橋估五仟着手勸募一面積極興工觀成有望實我鵝上諸老友及地方父老昆弟姊妹之功德不可思議也

一支補助施送丸散藥品基金銀洋貳佰伍拾元

(說明)劉莊地方苦寒每當時疫流行無藥施救故此商懇大善士指助婦女淨土安老院撥貳佰伍拾元仍歸婦女淨土安老院管理典置田產每年花息除籽種修車等項作種稻四石託交地方公正善士採藥施送利益無量矣

一支印刷徵信錄及郵運掛號登報并各項雜費銀洋叁百五十元九角四分八厘

(說明)臨時救命團清帳單印一冊計刷一千本又興屬之劉莊白駒安豐戴密大營鄧莊老圩中圩下圩永豐圩合塔圩處放糧合印一冊計一千本

總結

以上粮款化合統共支出銀洋貳萬柒仟壹佰另四拾陸元六角

說明

收支兩比清欠貳拾伍元由婦女淨土安老院墊出外各廠勸募之
數萬元仍在各廠帳內與本帳風馬無關

承蒙

諸上善人補助婦女淨土安老院款項一概移助地方粥振等事基
金院中所欠數千元仍由鶴年負擔與斯帳無關

附記十八年春期急振收支清賬

收入項下

一收上海沈心師居士

魏梅孫先生經募高鶴年手助銀洋貳千元

一收劉莊淨土婦女安老院

高鶴年手助銀洋拾五元
高鶴年往申川資等用在外

一收劉莊懷仁堂

魯伯鴻朱勉之潘春霆朱慕韓

手助銀洋九百八拾六元

一收白駒存仁堂

楊雨孫楊膏臣周楚白楊紀雲手助銀洋捌百六拾六元六角五分

以上統共收入銀洋叁千八百六拾七元六角五分

支出項下

一支江蘇義振會經手查放銀洋貳千另拾五元

附列經放振款表式

查 放 人	票字	貳元	戶	數	三元	戶	數	四元	戶	數	五元	戶數	票 總 數	款 數	計 數	
孫襄樵	天	同		三八		登		五一		粧		一一		○	一〇〇	二七三
楊紀雲	地	同		二〇		登										
				五六		粧										
						一八				席	六	一〇〇				三一〇

劉莊淨土婦女院
手五拾元在內



附列經放玉穀數目表

一支劉莊懷仁堂經放玉穖壹百六十四石四斗每石價洋六元計銀九百八拾六元四

民十七年旱蝗興化以劉莊之老嫗白駒之合塔壠安豐之永豐壠戴窯之林潭壠受災較重除各地自籌粥振外十八年春蒙大慈善家沈老居士指助振洋貳千元經江蘇義振會朱義紳仲堅率同振友孫君襄樵暨劉莊懷仁堂白駒存仁堂同人分別查放列表證明其兩堂另放之急振亦合併列表於後

圖三東壩		潘禹臣	四五	五八	五三	二〇	七	一八四	六十二石六斗
魏子一	總計	二七	三五	三二	一二	一九	三	○	九九
		一二一	一四七	一三二	五九	一九	三	晉八十一戶	三十二石五斗

一支白駒存仁堂經放大麥玉穖元麥三共乙百四十三石六斗計化銀洋捌百六拾六

元貳角五分

附列經放振糧數目表

查 放 人	地 别	大 麥		元 麥		玉 穗		灾 戶	
		糧 别	斗	糧 别	斗	糧 别	斗	糧 别	斗
周楚白 <small>束子高 魏子一</small>	老 壞	九十八石五斗		九石一斗		四石		二九二	
陸子和 <small>朱秀山 唐松華</small>	永 豐 壢		二十二石		○		二石		一一九
陳 百 松	北 窭	○		○		三石		一〇	
楊 紀 雲	本 鎮	○		○		六石		二四	
總 計		一百十九石五斗		九石一斗		十五石		四百四十五戶	

以上統計支出銀洋叁千八百六拾七元六角五分

收支兩比合訖

附聯廠粥振略言

救荒以救命爲急救命以振粥爲先欲求其普及災黎均沾利益事半功倍款不虛糜粥振爲最吾鄉奇災緊逼觀察時宜非辦聯廠粥振不能救濟眉急米珠薪桂籌款不及故發悲憫心先行借款推廣聯廠粥振具普渡衆生之宏願抱捨身救世之真忱聯合同志具大無畏步步踏實事事經心披星戴月不避風雪嚴寒忍辱耐勞務求救人救澈百折不回逆順不退審時度勢因地制宜無濫無遺勿苟勿徇既有以對施主亦有以對難民種種因難之點祇知以一念之誠救苦救難大公無我捨命救命荷蒙龍天之護持鬼神之庇佑轉禍爲福遇難呈祥此其大略因友屢索辦法故聊述大概以誌其實

辦法

一 首勘荒區之廣狹災況之輕重先令地方繪圖造冊審察情形了然於心纔好着手欲辦粥廠先與各災區官紳會商辦法並詢當地慈善家及公正紳士資望素孚鄉里信仰樂盡義務者請其主任粥廠事務並請伊等就地勸募殷實富戶或多或少或糧或草人工等等皆可必須善言相勸不可勒逼如地方真苦但請其出力幫忙酌量情形組織開廠雖不助款亦可務求同心協力方能和衷共濟

一 調查之人必須正知正見素有善心眼光高尙智識宏深精力強壯有救人之志能盡義務者最妥

一 勘定界址村莊舍堡以十餘里設一廠其中劃清界線不可含糊互相推諉不顧難民致有脫落之戶口注意此點功莫大焉

一查戶之法雖無放錢之詳細亦不能含糊敷衍要知難民之苦視同一體調查之時須知光陰寶貴要爽捷不牽延不可潦草輕率災民命脉全在我手責任重大必須細心審察內外情形也

一遠看村莊氣象須知其地之貧富到時先會紳士卽將來意宣佈救濟辦法擇選老成可靠之人作爲鄉導如有難民來求者先令各各歸家候查如富者多必加嚴查如貧者多務要寬放得票者必喜未得者必瞋須知窮苦情急務要發悲憫心不動聲色耐煩忍辱善言化導以道德勸化也

一將入門時首觀房屋整齊與破壞門外有無草堆牛畜等物有無鳩形鵠面臉色浮腫衣物好壞食糧多少有無借口借屋作

僞等事再問大小口數及其職業有無田產詳察情形家中如無田產屋如懸磬及老小多者爲極貧或無產有殘疾老弱者亦爲極貧如查有鰥寡孤獨殘疾無產者亦爲赤貧或有年富力壯者雖無產業而老小口少並稍有生路者爲次貧或田產少而老小多坐食者亦爲次貧或有職業或十畝内外者爲再次凡赤貧者小口化大口次貧者大口化小口或增或減務須悉心體察分別情形等次把握充足方能給票

一
查時注意老弱殘疾產婦病人不能來廠領粥須飭鄰里代取又囑近者監視如有隱貧非粥不活者更要留意近者送粥遠者三五日送一次乾糧努力救濟功德無量地方情形必須放糧放錢者務要切實調查欲得調查詳細方法者請看救荒備

覽辦糧芻言等件便知

續擬振粥辦法

一 各地災民既經調查人確查給票後卽按照票根造成花名底冊詳載住址口數至開振日將原票收回對核無訛換給木質印牌一方每日由災戶持此木牌至對號處查對於底冊上加蓋日戳後發給粥籌分大小口數囑至發粥處按籌領粥

一 放粥地點須擇定寬大廟宇要有後門爲宜領粥災民皆自前門魚貫而入如無印牌毋許入內以免混亂領粥後皆由後門出去毋許逗留廠內以免重複

一 每日開放時間自上午七時起至十二時止如春夏日早放早止觀察時宜而定無論遠近均可趕到逾時一律不發

一 凡遇操舟行乞之災民情雖可憫不可給與牌票恐其轉售他人向他處求票祇可於放粥末了時按照口數發籌給粥各地人事不同因時制宜酌量變動辦法可也

徵信錄之作本於民國十八年吾邑歲大荒黎民阻飢哀鴻遍野其慘狀至耳不忍聞目不忍覩是以發願犧牲一切創鄉鎮連廠粥振救普通苦難同胞惟兩袖清風欲炊無米緣不辭風雪嚴寒往來呼籲於大江南北蒙吾老友諸上善人助款借款並承各地善士一德一心用能冬春兩振各廠告成俾十萬災黎燃眉獲救鶴年不過効奔走於其間其收支賬目早應報告於父老昆季之前以昭大信奈十九年歲復歉收鄉海之偏災特重不得不繼續努力設廠開放合併登明故徵信錄出版稍遲開罪實甚迺蒙諸大長者或貺之以匾

額或寵之以佳章獎譽過當愧慚無地 鶴年腦力受傷元氣大損所
有臨時救命團業經取消以後如有賜函關於慈善一切等事恕不
奉復伏乞父老昆季鑒諒爲幸民國辛未高恆松謹識於滬江彌陀
梵舍

上海图书馆藏书



A541 212 0012 49888



